

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 2086/2020/KDTM-ST

Ngày: 10/12/2020

V/v Tranh chấp Hợp đồng

Mua bán hàng hóa

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Trinh**

Các hội thẩm nhân dân: **Bà Lê Thị Nhung**

Ông Phạm Văn Hề

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: **Bà Bùi Thị Thanh Phụng**
– Cán bộ Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên
tòa: **Ông Trần Hồng Long** - Kiểm sát viên.

Trong các ngày 12 tháng 11 năm 2020 và ngày 10 tháng 12 năm 2020 tại
trụ sở Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh số 26 Lê Thánh Tôn, phường Bến
Nghé, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý
số: 111/2018/TLST-KDTMST ngày 01/8/2018 về việc tranh chấp hợp đồng mua
bán hàng hóa theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11356/2020/QĐXXST-DS
ngày 29 tháng 10 năm 2020 và Quyết định tạm ngừng phiên tòa số
41997/2020/QĐST-KDTM ngày 12 tháng 11 năm 2020 giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd

Địa chỉ: 8 Jacob Street, Chamdor, Krugersdorp 1739, P.O Box 414,
Kurgersdorp, 1740, South Africa.

Đại diện theo ủy quyền:

Ông Nguyễn Quang Hải – Sinh năm 1974 (Có mặt)

Bà Bùi Thị Tuyết Nga – Sinh năm 1989 (Có đơn xin vắng mặt)

(theo Giấy ủy quyền ngày 15/5/2018)

- Bị đơn: Công ty CP Vinagrains

Địa chỉ: X4.50, Sunrise City, 27 Nguyễn Hữu Thọ, phường Tân Hưng,
Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

Đại diện theo ủy quyền: **Bà Nguyễn Thị Ái Lành** – Sinh năm 1997 (theo
Giấy ủy quyền ngày 24/8/2020)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Arbel Bakliyat Hububat Sanayi Ve Ticaret A.S (vắng mặt)

Địa chỉ: Yeni Mahalle Curmhuriyet Bulvari 73/4 Kaxanlı 33281 Mersin –
Turkiye

2. Ông Nguyễn Hữu Nguyễn – Sinh năm 1988 (có đơn xin vắng mặt)

Địa chỉ: Tháp 5 19.02 Riviera Point, Khu phố 3, phường Tân Phú,
Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

3. Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd (vắng mặt)

Địa chỉ: 71 UBI Crescent #02-07 Excalibur Centre, Singapore (408571).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Tại đơn khởi kiện, bản tự khai và các Biên bản công khai chứng cứ, nguyên đơn Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd có Ông Nguyễn Quang Hải là người đại diện theo ủy quyền trình bày như sau:

Ngày 25 tháng 04 năm 2017, Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd (viết tắt là AGT FOODS), có ký kết Thỏa Thuận Thanh Toán với Công ty Cổ phần Vinagrains (viết tắt là Vinagrains), Arbel Bakliyat Hububat Sanayi Ve Ticaret A.S (viết tắt là Arbel), ông Nguyễn Hữu Nguyễn, và VGC Global Trading PTE. LTD. (viết tắt là VGC) để giải quyết các khoản nợ tồn đọng như sau:

Theo thỏa thuận thanh toán ký giữa Arbel và Vinagrains ngày 19 tháng 01 năm 2016, Arbel đã bán và giao một số sản phẩm nông sản (ngô, hạt đậu nành) cho Vinagrains và Vinagrains đã không thanh toán cho Arbel đối với số sản phẩm này, như sau:

+ FCL số 23, Khối lượng 517,16, Đơn giá cho mỗi Khối lượng là 247 USD, Thành tiền 127.738,52 USD theo Vận đơn số EVERGREEN 507400042443 ngày 12 tháng 12 năm 2014.

+ FCL số 24, Khối lượng 541,645, Đơn giá cho mỗi Khối lượng là 247 USD, Thành tiền 138.860,42 USD theo Vận đơn số EVERGREEN 507400044861 ngày 12 tháng 12 năm 2014.

+ FCL số 20, Khối lượng 455,19, Đơn giá cho mỗi Khối lượng là 247 USD, Thành tiền 112.431,93 USD theo Vận đơn số OOCL 2554735350 ngày 24 tháng 12 năm 2014.

+ FCL số 04, Khối lượng 87,35, Đơn giá cho mỗi Khối lượng là 300 USD, Thành tiền 26.205,00 USD theo Vận đơn số OOCL 2555665790 ngày 31 tháng 12 năm 2014.

+ Tổng cộng thành tiền là 400.235,87 USD.

Theo đó, hai bên đã thống nhất rằng Vinagrains sẽ phải trả cho Arbel tổng số tiền thanh toán là 400.235,87 USD không muộn hơn ngày 29 tháng 02 năm 2016 (đính kèm văn bản thỏa thuận).

Theo thỏa thuận thanh toán ký giữa AGT FOODS (tên cũ: Advance Seed

(PTY. LTD) và Vinagrains ngày 10 tháng 03 năm 2016, Arbel đã bán và đã giao một số sản phẩm nông sản (ngô, hạt đậu nành) cho Vinagrains và Vinagrains đã không thanh toán cho AGT FOODS cho số sản phẩm này như sau:

+ Số tiền còn phải thanh toán 116.935,64 USD có ngày đến hạn là ngày 31 tháng 01 năm 2015 theo Số vận đơn MSCUJH321927 ngày 07 tháng 12 năm 2014.

+ Số tiền còn phải thanh toán 238.024,33 USD có ngày đến hạn là ngày 31 tháng 01 năm 2015 theo Số vận đơn MSCUJH326769 ngày 14 tháng 12 năm 2014.

+ Số tiền còn phải thanh toán 106.120,00 USD có ngày đến hạn là ngày 31 tháng 01 năm 2015 theo Số vận đơn MSCUJH321646 ngày 07 tháng 12 năm 2014.

+ Số tiền còn phải thanh toán 70.653 có ngày đến hạn là ngày 31 tháng 01 năm 2015 theo Số vận đơn MSCUJH321331 ngày 14 tháng 12 năm 2014.

+ Tổng cộng: 531.732,97 USD.

Theo đó, hai bên đã thống nhất rằng Vinagrains sẽ phải trả cho AGT FOODS tổng số tiền thanh toán là 531.732,97 USD không muộn hơn ngày 30 tháng 04 năm 2016 (đính kèm văn bản thỏa thuận).

Vinagrains đã nợ AGT FOODS và Arbel một khoản tiền phát sinh là 296.313,01 USD cho phí lưu kho bãi, phí trễ hạn và phí tái xuất khẩu do hành vi không hoàn thành nghĩa vụ thanh toán của Vinagrains đối với AGT FOODS và Arbel, theo những hóa đơn sau đây:

+ Hóa đơn số IN126566 ngày 17 tháng 12 năm 2015 về Thu hồi chi phí Vinagrains với khoản tiền 151.010,63 USD.

+ Hóa đơn số IN126567 ngày 17 tháng 12 năm 2015 về Thu hồi chi phí từ Vinagrains với khoản tiền 145.302,38 USD.

+ Tổng khoản tiền là 296.313,01 USD.

Vinagrains đã thanh toán số tiền 44.777,52 USD trong số dư nợ tồn đọng cho AGT FOODS và Arbel.

Với sự chấp thuận từ AGT FOODS và sự thừa nhận từ Vinagrains, Arbel đã chuyển giao cho AGT FOODS toàn bộ và bất kỳ quyền và lợi ích nào từ Arbel theo Thỏa Thuận Thanh Toán và theo quy định pháp luật để yêu cầu, thu hồi và nhận bất kỳ và toàn bộ khoản nợ mà Vinagrains chưa thanh toán cho Arbel.

Căn cứ Thỏa Thuận Thanh Toán này, Vinagrains có trách nhiệm thanh toán đầy đủ khoản thanh toán là 1.183.504,33 USD (bằng chữ: một triệu một trăm tám mươi ba nghìn năm trăm lẻ bốn đô la Mỹ và ba mươi ba cent), cho AGT FOODS. Ngoài ra, ông Nguyễn và VGC là Bên Bảo Lãnh cũng đã ghi nhận đầy đủ khoản bảo lãnh cá nhân của chính mình cho các nghĩa vụ thanh

toán của Vinagrains đối với toàn bộ Khoản Thanh Toán và lãi suất có thể được áp dụng do thanh toán chậm.

Kể từ ngày ký Thỏa Thuận Thanh Toán đến thời điểm hiện tại, Vinagrains vẫn chưa thanh toán bất kỳ phần nào trong Thỏa Thuận Thanh Toán cho AGT FOODS theo như Thỏa Thuận đã được các bên đồng ý từ trước; hơn nữa, ông Nguyễn và VGC cũng không thực hiện bất kỳ nghĩa vụ bảo đảm nào đối với Khoản Thanh Toán cho AGT FOODS mặc dù AGT FOODS rất nhiều lần yêu cầu phía Bị đơn nghiêm túc thực hiện nghĩa vụ thanh toán.

Theo Điều 3.2 của Thỏa Thuận Thanh Toán, do Vinagrains không hoàn thành nghĩa vụ thanh toán, AGT FOODS kiện đòi Vinagrains hoàn trả đối với Khoản Thanh Toán. Tương tự, theo Điều 3.3 của Thỏa Thuận Thanh Toán, do không thể thực hiện, Vinagrains phải chịu lãi suất của khoản thanh toán chậm tương đương với tỷ lệ 1.5%/tháng kể từ ngày đáo hạn.

Vì vậy, AGT FOODS yêu cầu Tòa án buộc:

1. Vinagrains thanh toán toàn bộ số tiền dưới đây trực tiếp cho AGT FOODS:

+ Toàn bộ Khoản Thanh Toán trị giá 1.183.504,33 USD.

+ Lãi suất do chậm thanh toán (tạm tính từ ngày 30 tháng 05 năm 2017 đến ngày 30 tháng 04 năm 2018) được tính như sau:

$1,183,504.33 \text{ USD} \times 1,5\% / \text{tháng} \times 11 \text{ tháng} = 195.278,21 \text{ USD}.$

Khoản nợ tổng cộng mà AGT FOODS yêu cầu Vinagrains thanh toán là 1.378.782,54 USD (bằng chữ: một triệu ba trăm bảy mươi tám ngàn bảy trăm tám mươi hai đô la Mỹ và năm mươi tư cent).

2. Các bên bảo lãnh là ông Nguyễn và VGC liên đới chịu trách nhiệm đối với nghĩa vụ thanh toán của Vinagrains theo Thỏa Thuận Thanh Toán và mọi lãi suất do chậm thanh toán theo nghĩa vụ bảo đảm của các bên bảo lãnh như đã được đề cập trong Thỏa Thuận Thanh Toán.

3. Thanh toán một lần ngay khi án có hiệu lực pháp luật.

Tại bản tự khai, bị đơn Công ty CP Vinagrains có Bà Nguyễn Thị Ái Lành là người đại diện theo ủy quyền trình bày như sau: Bị đơn thừa nhận có mua bán hàng hóa và ký kết các thỏa thuận thanh toán như đại diện nguyên đơn trình bày. Các Thỏa thuận này xuất phát từ các hoạt động mua bán hàng hóa giữa các bên. Vinagrains có trách nhiệm thanh toán đầy đủ khoản thanh toán là 1.183.504,33 USD cho AGT FOODS. Nếu Vinagrains không hoàn thành nghĩa vụ thanh toán, Vinagrains có nghĩa vụ trả cho AGT FOODS khoản tiền lãi tương ứng cho khoản nợ quá hạn theo mức lãi suất 1.5% mỗi tháng (tương đương với 18%/năm) tính từ ngày hết hạn đến ngày thực tế thanh toán.

Thỏa thuận thanh toán được ký kết vào ngày 25/4/2017 xuất phát từ Hợp đồng mua bán hàng hoá nên Mức lãi suất các bên thỏa thuận 18%/năm là quá cao so với quy định của pháp luật hiện nay, lãi tiền gửi đồng ngoại tệ là 0%

Vinagrains không đồng ý thanh toán tiền lãi suất quá hạn đối với khoản nợ gốc 1.183.504,33 USD. Trong trường hợp phải thanh toán tiền lãi chậm thanh toán, Vinagrains đồng ý thanh toán số tiền lãi được tính trên mức lãi suất trung bình trên thị trường đối với ngoại tệ theo quy định pháp luật.

Vinagrains đồng ý thanh toán toàn bộ khoản thanh toán trị giá 1.183.504,33 USD. Tuy nhiên, do đang khó khăn nên đề nghị trả theo đợt.

Tại phiên tòa sơ thẩm:

- Đại diện nguyên đơn giữ nguyên yêu cầu khởi kiện: Yêu cầu bị đơn Công ty CP Vinagrains thanh toán nợ gốc 1.183.504,33 USD.

+ Lãi suất do chậm thanh toán (tạm tính từ ngày 30 tháng 05 năm 2017 đến ngày 30 tháng 11 năm 2020) được tính như sau:

$1.183.504,33 \text{ USD} \times 1,5\% / \text{tháng} \times 42 \text{ tháng} = 745.607,72 \text{ USD}.$

Khoản nợ tổng cộng mà AGT FOODS yêu cầu Vinagrains thanh toán là 1.929.112,05 USD. Trong trường hợp Công ty CP Vinagrains không trả thì yêu cầu ông Nguyễn Hữu Nguyễn và Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd phải có trách nhiệm thanh toán cho AGT FOODS

- Đại diện bị đơn: Vinagrains đồng ý thanh toán toàn bộ khoản thanh toán trị giá 1.183.504,33 USD và đề nghị Hội đồng xem xét lại tiền lãi theo lãi suất trung bình trên thị trường tại thời điểm hiện nay, vì lãi suất nguyên đơn yêu cầu 18%/năm là quá cao theo quy định của pháp luật Việt Nam.

- Ý kiến của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh:

Về thủ tục tố tụng:

Trong quá trình giải quyết vụ kiện và tại phiên tòa HĐXX đã thực hiện đúng theo trình tự của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Các đương sự chấp hành đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

Về nội dung vụ án:

- Về số nợ gốc hai bên thỏa thuận và tại phiên tòa, bị đơn xác nhận còn nợ nguyên đơn số tiền nợ gốc 1.183.504,33 USD nên buộc bị đơn phải có nghĩa vụ phải thanh toán cho nguyên đơn 1.183.504,33 USD. Trong trường hợp Công ty Vinagrains không thanh toán, cá nhân ông Nguyễn Hữu Nguyễn và VGC Global Trading PTE. LTD phải thực hiện nghĩa vụ trả nợ thay cho nguyên đơn

- Về mức lãi suất nguyên đơn yêu cầu 18%/năm là quá cao, đề nghị Hội đồng xét xử tính lãi suất theo quy định của pháp luật tại Điều 306 Luật Thương mại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được xem xét tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh tụng, tranh luận tại phiên tòa, Hội

đồng xét xử nhận định:

[1] Về quan hệ tranh chấp, thẩm quyền giải quyết vụ án và thủ tục tố tụng:

Nguyên đơn Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd có trụ sở tại Nam Phi, khởi kiện yêu cầu bị đơn Công ty Cổ phần Vinagrains có trụ sở tại Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh, thanh toán tiền hàng còn thiếu theo các Thỏa thuận thanh toán xuất phát từ hợp đồng mua bán hàng hóa; Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd có trụ sở tại Singapore; Ông Arbel Bakliyat Hububat Sanayi Ve Ticaret A.S có địa chỉ nơi cư trú tại Thổ Nhĩ Kỳ. Căn cứ quy định tại khoản 3 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 37, điểm a Khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015, đây là quan hệ tranh chấp mua bán hàng hóa thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd ủy quyền cho Ông Nguyễn Quang Hải và bà Bùi Thị Tuyết Nga; Công ty Cổ phần Vinagrains ủy quyền cho bà Nguyễn Thị Ái Lành phù hợp theo quy định tại Điều 85 Bộ luật tố tụng dân sự 2015

Trong quá trình giải quyết vụ án, Tòa án đã tiến hành ủy thác tư pháp tổng đạt Thông báo thụ lý vụ án cho Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd có trụ sở tại Singapore; Arbel Bakliyat Hububat Sanayi Ve Ticaret A.S có địa chỉ trụ sở tại Thổ Nhĩ Kỳ, thông báo thời gian mở phiên họp kiểm tra việc giao nộp, tiếp cận công khai chứng cứ và hòa giải vào lúc 09 giờ 00 phút ngày 23/7/2019 và 09 giờ 00 phút ngày 23/8/2019, Tòa án đưa vụ án ra xét xử vào lúc 08 giờ 00 phút ngày 25/9/2019, trong trường hợp hoãn phiên tòa được mở lại vào lúc 08 giờ 00 phút ngày 25/10/2019. Tuy nhiên, đến thời điểm xét xử Tòa án không nhận được kết quả Ủy thác tư pháp của Bộ Tư pháp. Vì vậy, Tòa án hoãn phiên tòa và ngày 29/10/2019, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có công văn số 781/TATP-TKT gửi Bộ Tư Pháp về việc đề nghị Bộ Tư pháp thông báo về việc thực hiện tổng đạt văn bản tố tụng của Tòa án cho đương sự ở nước ngoài, nhưng hết thời hạn theo quy định tại khoản 4 Điều 477 Bộ luật Tố tụng dân sự 2015, Tòa án không nhận được thông báo của cơ quan có thẩm quyền về kết quả thực hiện việc tổng đạt cho đương sự ở nước ngoài. Do đó, căn cứ Điểm c Khoản 5 Điều 477 Bộ luật Tố tụng dân sự 2015, Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt đối với Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd và Arbel Bakliyat Hububat Sanayi Ve Ticaret A.S

Tại phiên tòa hôm nay, ông Nguyễn Hữu Nguyên với tư cách cá nhân và bà Bùi Thị Tuyết Nga có đơn xin xét xử vắng mặt nên Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt những người nêu trên theo quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 238 Bộ luật Tố tụng dân sự 2015.

[2] Về nội dung vụ án và yêu cầu của các đương sự:

2.1. Công ty AGT FOODS yêu cầu bị đơn Công ty CP Vinagrains thanh toán nợ gốc 1.183.504,33 USD theo Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017; Bị đơn đồng ý thanh toán khoản nợ 1.183.504,33 USD cho Công ty AGT FOODS.

Tại phiên tòa nguyên đơn và bị đơn thống nhất Công ty CP Vinagrains còn nợ Công ty AGT FOODS số tiền mua bán hàng hóa là 1.183.504,33 USD theo Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017; Hội đồng xét xử xét thấy, tại các Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017, ngày 19/01/2016 và 10/03/2016 có nội dung:

1. Ngày 19/01/2016, Vinagrains và Arbel xác nhận Arbel đã bán và giao một số sản phẩm nông sản (ngô, hạt đậu nành) cho Vinagrains, và Vinagrains có nghĩa vụ phải thanh toán cho Arbel như sau:

+ FCL số 23, khối lượng 517,16 MT, đơn giá là 247 USD/MT, thành tiền 127.738,52 USD theo vận đơn số EVERGREEN 507400042443 ngày 12/12/2014.

+ FCL số 24, khối lượng 541,645, đơn giá là 247 USD/MT, thành tiền 138.860,42 USD theo vận đơn số EVERGREEN 507400044861 ngày 12/12/2014.

+ FCL số 20, khối lượng 455,19, đơn giá là 247 USD/MT, thành tiền 112.431,93 USD theo vận đơn số OOCL 2554735350 ngày 24/12/2014.

+ FCL số 04, khối lượng 87,35, đơn giá là 300 USD/MT, thành tiền 26.205,00 USD theo vận đơn số OOCL 2555665790 ngày 31/12/2014.

Theo đó, hai bên đã thống nhất rằng Vinagrains sẽ phải trả cho Arbel tổng số tiền thanh toán là 400.235,87 USD.

2. Ngày 10/03/2016, Vinagrains và AGT FOODS xác nhận AGT FOODS đã bán và giao một số sản phẩm nông sản (ngô, hạt đậu nành) cho Vinagrains, và Vinagrains có nghĩa vụ phải thanh toán cho AGT FOODS như sau:

+ Số tiền 116.935,64 USD theo số vận đơn MSCUJH321927 ngày 07/12/2014.

+ Số tiền 238.024,33 USD theo Số vận đơn MSCUJH326769 ngày 14/12/2014.

+ Số tiền 106.120,00 USD theo Số vận đơn MSCUJH321646 ngày 07/12/2014.

+ Số tiền 70.653 USD theo Số vận đơn MSCUJH321331 ngày 14/12/2014.

Theo đó, hai bên đã thống nhất rằng Vinagrains sẽ phải trả cho AGT FOODS tổng số tiền thanh toán là 531.732,97 USD

3. Vinagrains có nghĩa vụ thanh toán AGT FOODS và Arbel một khoản tiền phát sinh là 296.313,01 USD cho phí lưu kho bãi, phí trễ hạn và phí tái xuất khẩu.

4. Ngày 25/4/2017, giữa các bên AGT FOODS, Arbel, Vinagrains, ông Nguyễn Hữu Nguyễn và VGC GLOBAL TRADING PTE. LTD có ký thỏa thuận thanh toán với các nội dung sau:

Với sự chấp thuận từ AGT FOODS và sự thừa nhận từ Vinagrains, Arbel

đã chuyển giao cho AGT FOODS toàn bộ và bất kỳ quyền và lợi ích nào từ Arbel theo thỏa thuận thanh toán và theo quy định pháp luật đề yêu cầu, thu hồi và nhận bất kỳ và toàn bộ khoản nợ mà Vinagrains chưa thanh toán cho Arbel.

Vinagrains có trách nhiệm thanh toán đầy đủ khoản thanh toán là 1.183.504,33 USD

Các thỏa thuận này là tự nguyện, phù hợp với quy định của pháp luật, vì vậy Hội đồng xét xử buộc Công ty CP Vinagrains thanh toán cho Công ty AGT FOODS nợ gốc 1.183.504,33 USD theo Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017.

2.2. Đối với yêu cầu của nguyên đơn Công ty AGT FOODS yêu cầu bị đơn Công ty CP Vinagrains thanh toán nợ lãi tạm tính từ ngày 30 tháng 05 năm 2017 đến ngày 30 tháng 11 năm 2020 là $1.183.504,33 \text{ USD} \times 1,5\% / \text{tháng} \times 42 \text{ tháng} = 745.607,72 \text{ USD}$.

Hội đồng xét xử, xét thấy nghĩa vụ thanh toán tiền của bị đơn Công ty Cổ phần Vinagrains theo các Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017, ngày 19/01/2016 và 10/03/2016 xuất phát từ quan hệ mua bán hàng hóa là nông sản giữa Vinagrains, ông Arbel và AGT FOODS. Tuy nhiên, đến nay Vinagrains chưa thanh toán theo đúng thỏa thuận mà các bên đã ký kết. Việc chậm thanh toán của bị đơn đã xâm phạm quyền và lợi ích hợp pháp của nguyên đơn. Do đó, căn cứ quy định tại Điều 306 của Luật thương mại, nguyên đơn có quyền yêu cầu bị đơn thanh toán tiền lãi trên tổng số tiền chậm trả.

Mức lãi suất nguyên đơn yêu cầu áp dụng là 1,5%/tháng, tương đương 18%/năm theo thỏa thuận tại Điều 3.3 của Thỏa thuận thanh toán ngày 25/4/2017. Tuy nhiên, với mức lãi suất nguyên đơn yêu cầu là không đúng theo quy định của pháp luật nên cần phải điều chỉnh theo Điều 306 của Luật thương mại; mức lãi suất quá hạn trung bình trên thị trường hiện nay của các Ngân hàng (theo thông tin của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam) đối với tiền USD là $1,42\% / \text{năm} \times 150\% = 2,13\% / \text{năm}$, tương đương 0,1775 %/tháng

Như vậy, mức lãi suất 18%/năm là cao so với lãi suất cho vay USD trung bình trên thị trường của các Ngân hàng tại thời điểm hiện nay, do đó không có cơ sở chấp nhận mức lãi suất nguyên đơn yêu cầu.

Vậy số tiền lãi tạm tính từ ngày 30 tháng 05 năm 2017 đến ngày 30 tháng 11 năm 2020 là $1.183.504,33 \text{ USD} \times 0.1775\% / \text{tháng} \times 42 \text{ tháng} = 88.230,25 \text{ USD}$

Bị đơn Công ty Cổ phần Vinagrains có trách nhiệm thanh toán cho Công ty AGT FOODS tiền lãi là 88.230,25 USD.

Tổng cộng Công ty Cổ phần Vinagrains có trách nhiệm thanh toán cho Công ty AGT FOODS số tiền là: 1.271.734,58 USD (gồm nợ gốc 1.183.504,33 USD + tiền lãi 88.230,25 USD)

2.3 Về thời gian trả nợ: Căn cứ vào các Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017, ngày 19/01/2016 và 10/03/2016 giữa các bên về tiền gốc phải thanh toán và thời hạn thanh toán thì Công ty Vinagrains đã vi phạm nghĩa vụ thanh

toán, gây thiệt hại quyền lợi của Công ty AGT FOODS nên buộc Công ty Vinagrains phải có trách nhiệm thanh toán số tiền nêu trên ngay khi án có hiệu lực như Công ty AGT FOODS yêu cầu.

2.4 Về yêu cầu của Công ty AGT FOODS yêu cầu cá nhân ông Nguyễn Hữu Nguyễn và VGC Global Trading PTE. LTD phải thực hiện nghĩa vụ trả nợ thay cho nguyên đơn, nếu đến hạn Công ty Vinagrains không trả nợ.

Tại phiên tòa đại diện Công ty AGT FOODS yêu cầu trong trường hợp Công ty CP Vinagrains không trả thì yêu cầu ông Nguyễn Hữu Nguyễn và Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd phải có trách nhiệm thanh toán số tiền nợ cho AGT FOODS. Hội đồng xét xử, xét thấy tại Điều 4.1 Thỏa thuận thanh toán ngày 25/4/2017 có nội dung: “Mỗi bên bảo lãnh (ông Nguyễn và VGC) tại đây xác nhận hoàn toàn biết và hiểu rõ về việc các bên cấp bảo lãnh riêng biệt đối với nghĩa vụ thanh toán của Vinagrains cho toàn bộ khoản thanh toán và tại đây xác nhận và tuyên bố rằng các bên không có xung đột hoặc hạn chế về việc thực hiện nghĩa vụ bảo lãnh thanh toán khi có yêu cầu của AGT FOODS. AGT FOODS có quyền tùy theo quyết định của mình để gửi yêu cầu thanh toán cho bất kỳ bên bảo lãnh nào mà không cần phải thông báo trước cho bên còn lại, hoặc cùng lúc gửi yêu cầu thanh toán cho các bên bảo lãnh trong trường hợp Vinagrains không thực hiện nghĩa vụ thanh toán theo quy định tại thỏa thuận này”; như vậy có đủ cơ sở để xác định cá nhân ông Nguyễn Hữu Nguyễn và Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd có trách nhiệm thanh toán cho Công ty AGT FOODS trong trường hợp Công ty Vinagrains không thanh toán theo thỏa thuận ngày 25/4/2017.

[3] Về tỷ giá USD tại thời điểm xét xử

Xét thấy, ngày 10/12/2020, tỷ giá USD là 23.140 đồng

Vì vậy, khoản tiền VND mà Công ty Vinagrains có trách nhiệm thanh toán cho Công ty AGT FOODS tạm tính đến ngày 30/11/2020 là 29.427.938.181 đồng (tương đương 1.271.734,58 X 23.140 đồng)

[4] Về án phí:

Căn cứ quy định tại khoản 1 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm b khoản 1 Điều 3, điểm b khoản 1 và khoản 3 Điều 24, khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, toàn bộ yêu cầu của nguyên đơn được chấp nhận nên bị đơn phải chịu án phí sơ thẩm đối với số tiền phải thanh toán cho nguyên đơn 29.427.938.181 đồng (tương đương 1.271.734,58 USD) là 137.427.938 đồng ; nguyên đơn phải chịu án phí đối với số tiền lãi 15.211.714.655 đồng (657.377,47 USD) không được chấp nhận là 123.211.715 đồng

[5] Về Chi phí tố tụng: Chi phí ủy thác tư pháp là 42.400.000 đồng, nguyên đơn đã tạm ứng nên bị đơn có trách nhiệm hoàn lại cho nguyên đơn.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 3 Điều 35, điểm a khoản 1 Điều 37, điểm a Khoản 1 Điều 39, Điểm c Khoản 5 Điều 477, Điều 479 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Căn cứ vào Điều 306 của Luật thương mại;

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 13, điểm b khoản 1 và khoản 3 Điều 24, khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ Điểm b Khoản 1 Điều 13 Nghị quyết số: 01/2019/NQ-HĐTP ngày 11/01/2019 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao;

Căn cứ vào Luật thi hành án dân sự,

Tuyên xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd

1. Buộc Công ty CP Vinagrains phải trả cho Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd số tiền nợ gốc 27.386.290.196 đồng (hai mươi bảy tỷ ba trăm tám mươi sáu triệu hai trăm chín mươi ngàn một trăm chín mươi sáu đồng) (tương đương 1.183.504,33 USD) theo Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017 và 2.041.647.985 đồng (hai tỷ không trăm bốn mươi một triệu sáu trăm bốn mươi bảy ngàn chín trăm tám mươi lăm đồng) (tương đương 88.230,25 USD) tiền lãi, tổng cộng là 29.427.938.181 đồng (hai mươi chín tỷ bốn trăm hai mươi bảy triệu chín trăm ba mươi tám ngàn một trăm tám mươi một đồng) (tương đương 1.192.334,58 USD) ngay khi án có hiệu lực pháp lực.

Đến hạn trả nợ mà Công ty CP Vinagrains không trả thì ông Nguyễn Hữu Nguyễn và Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd phải có trách nhiệm trả số tiền 29.427.938.181 đồng (hai mươi chín tỷ bốn trăm hai mươi bảy triệu chín trăm ba mươi tám ngàn một trăm tám mươi một đồng) (tương đương 1.192.334,58 USD) cho Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd theo Biên bản thỏa thuận ngày 25/4/2017.

Thi hành tại cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2. Không chấp nhận yêu cầu trả lãi chậm trả của Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd 15.211.714.655 đồng (mười lăm tỷ hai trăm mười một triệu bảy trăm mười bốn ngàn sáu trăm năm mươi lăm đồng) (tương đương 657.377,47 USD).

Kể từ ngày người được thi hành có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành chưa thi hành khoản tiền nêu trên thì hàng tháng còn phải chịu tiền lãi theo mức lãi suất nợ quá hạn trung bình trên thị trường tại thời điểm thanh toán tương ứng với thời gian chậm trả.

3. Về án phí sơ thẩm: Công ty CP Vinagrains chịu 137.427.938 đồng (một trăm ba mươi bảy triệu bốn trăm hai mươi bảy ngàn chín trăm ba mươi tám đồng); Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd chịu 123.211.715 đồng (một trăm hai mươi ba triệu hai trăm mười một ngàn bảy trăm mười lăm đồng), được trừ vào số tiền tạm nộp án phí 69.860.000 đồng (sáu mươi chín triệu tám trăm sáu mươi ngàn đồng) theo biên lai thu số AA/2017/0049222 ngày 30/7/2018 của Cục thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh, hoàn lại cho Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd 53.351.715 đồng (năm mươi ba triệu ba trăm năm mươi một ngàn bảy trăm mười lăm đồng).

4. Về chi phí tố tụng: Công ty CP Vinagrains hoàn lại cho Công ty AGT Foods Africa PTY Ltd chi phí ủy thác tư pháp 42.400.000 đồng (bốn mươi hai triệu bốn trăm ngàn đồng).

5. Về quyền kháng cáo

Các đương sự có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; đối với đương sự vắng mặt thì được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ nhận được bản án.

Công ty VGC Global Trading Pte, Ltd và Ông Arbel Bakliyat Hububat Sanayi Ve Ticaret A.S có quyền kháng cáo trong thời hạn 12 tháng kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA

Lê Thị Nhung

Phạm Văn Hề

Nguyễn Thị Trinh

Nơi nhận:

- TAND TP. HCM;
- VKSND TP.HCM;
- CCTHADS TP.HCM;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Trinh